Representante exclusivo en NUEVA YORK
CHALMERS - ORTEGA
450 Fifth Avenue

EL LITORAL

Agencia en Buenos Aires: Maipú 286 - U. T. 3758 RETIRO

PORTE PAGO - No. 706 Año XV — No. 3452 — Servicio Informativo de la Agencia AUSTRAL — Edición de 8 páginas — SANTA FE — Domingo 4 de Septiembre de 1932 — Redac. y Administración: S. Martín 2653|55

Colón no mereció perder esta tarde

En el 1er. período, las acciones favorecieron a Gimnasia. En el 2o., Colón se adueñó de la ofensiva. El juego recio de los locales y la mala suerte de los visitantes

SALAS Y LOYARTE CONVIRTIERON LOS DOS GOALS

La tarde de hoy, que prometía ser plenamente adecuada para los espectáculos de football, cambió en la primera hora pasado meridiano. En efecto, un fuerte viento del Norte tomó la cancha de goal a goal dificultando la acción de los jugadores.

EXPECTATIVA

Notóse de inmediato, al entrar en el estadio, el interés que el match Colón v. Gimnasia había despertado. La tribuna popular del field de [illegible] comenzó desde temprano a [illegible] como en los grandes días, colmándose a la hora de iniciarse el match de fondo.

Era la hinchada de Colón que fiel al club, mantuvo desde temprano sus posiciones lista siempre a estimular a sus [illegible].

EL PRELIMINAR

La superioridad de la cuarta división de Gimnasia y Esgrima que contendió con la de la misma categoría de Nobleza Argentina, hizo que el encuentro sólo resultase discreto, en el segundo tiempo los visitantes cargaron favorecidos por el viento, pero el score final marcó la victoria de G. y Esgrima por cuatro tantos a dos.

PUBLICO ENTUSIASTA

Entusiasta fué el público que se dió cita en el campo de Gimnasia y Esgrima. Predispuesto a las ruidosas manifestaciones, ya que no faltaron motivo para ello.

LOS CONJUNTOS

Así formaron esta tarde:

Colón: Cabrera; Flores y Clementi; Calafell, González y Neder; Samitier, García, Laterza, Irazoqui y Aballay.

G. y Esgrima: Mora; Di Stéfano y Amadei; A. Lebrón, Valdez y Juárez; Espíndola, Gianfelice, Loyarte, Salas y Locasso.

BANDERAS

Mientras se jugaba el preliminar en las tribunas oficiales y popular aparecieron banderas con los colores rojinegros, llevadas por animosos partidarios.

SALE GIMNASIA

Los primeros en aparecer en el field fueron los jugadores locales, recibidos con aplausos.

UNA OVACION

Al hacerse presente el conjunto rojinegro, una calurosa ovación, largamente sostenida lo saludó, prueba de inequívoca simpatía.

El referée designado, Silvio Tochi llamó a los capitanes y practicó el sorteo reglamentario del que resultó vencedor el capitán local, quien eligió a favor del viento.

COMIENZA EL PARTIDO

En consecuencia, tócale a Laterza iniciar el match. La primera intentona fué cortada por un foul de Loyarte a Irazoqui. A continuación, foul de Lebrón y shot de Neder que provoca un corner de Mora, sin consecuencias.

Colón, "como se ve", comenzó presionando. A renglón seguido, Espíndola es contenido por Flores. Foul de Lebrón a Irazoqui, a cargo de Neder. Se produce otro avance de los visitantes hasta que

UN CENTRO DE ESPINDOLA

Fuerte y peligroso hace intervenir a Cabrera. Pase de García a Samitier y centro de éste que provoca una situación premiosa para el arco local, pues Aballay consiguió centrear a su vez, fallando Calafell, que se había adelantado, en el remate.

Foul de Espíndola a Clementi, bien penado por el juez. Quite de Lebrón y avance de Gimnasia, en cuyas circunstancias Calafell comete foul contra Salas. Nada se produce, pues aleja Flores.

BONITA CORTADA

Laterza despoja a Valdez y cede a Aballay quien a su vez es anulado por Lebrón. Este half está jugando muy bien ante la peligrosa ala izquierda visitante.

PELIGRO

En gran estilo Flores logra alejar la pelota cuando Espíndola desde cerca, iba a tirar con muchas probabilidades. Se produce un corner que el puntero Espíndola, comete foul Loyarte contra González. Quite de Flores a Loyarte y corrida de Irazoqui anulada por Valdez. También Irazoqui comete foul y es penado.

Ataque de Gimnasia que corta González bien, pasando a Laterza. No prospera la incursión.

Centro de Samitier desviado, lo mismo que uno de Espíndola en el otro sector.

BIEN COBRADO

Irazoqui cede en gran forma a Laterza pero el referée, bien situado castiga al centro forward por offside. Lebrón intenta combinar al wing derecho, pero Neder manda al otro campo.

Un nuevo pase de García a Samitier finaliza con un centro sin dirección de éste, y a su vez, Clementi rechaza en momentos que Loyarte encaraba peligrosamente.

Tiro libre a cargo de Juárez. Bien Flores al anularlo a pocos pasos del arco.

JUEGO DISCRETO

El juego es discreto, pese al entusiasmo de los jugadores. No hay acciones brillantes sino en escasa medida. Corner cedido por Clementi.

ACCION PELIGROSA — CABRERA LESIONADO

Lo ejecuta Espíndola en forma ceñida, [illegible] Cabrera y Neder ante el impulso de Valdez. Se suspende el juego, pues Cabrera ha sido lesionado en la cara. Se le [illegible] por espacio de varios minutos. Cabrera ha sufrido un golpe en la nariz, que le provoca fuerte hemorragia.

Llámase a un médico, pero éste tarda en aparecer. Por fin entra el doctor Pividori en acción, practicándole una cura de primera intención.

Por fin, se repone medianamente, ocupando su puesto ante el aplauso del público. Seis minutos se perdieron en esta circunstancia.

SE REANUDA EL MATCH

Inmediatamente, se reanuda el match y el referée observa a Loyarte al cometer éste, foul violento contra Clementi. Ataca Colón e Irazoqui es contenido por Lebrón cuando iba a posesionarse de la ball a raíz de un buen pase de Laterza.

Nuevamente es penado Loyarte al encarar a Cabrera cuando éste acababa de atajar desde el suelo, un tiro de Espíndola.

GOAL DE GIMNASIA

En gran forma, a los 27 m. Loyarte cede a Salas y éste, después de buscar colocación, bate a Cabrera con un recio shot esquinado.

Colón reacciona y logra forzar un corner que no aporta ventajas. Foul de Amadei a Laterza, a cargo de Neder. El tiro rebota en Juárez y aleja Mora.

Sigue atacando Colón y Amadei cede corner, ejecutado por Samitier sin dirección. Notase en el otro campo un excelente rechazo de Clementi y los visitantes vuelven a la ofensiva, pero sin que la delantera armonice. También es aplaudido Flores en un quite a Salas y Loyarte.

NO PROGRESA EL JUEGO

El match en su faz técnica deja mucho que desear. Falla la línea media de Colón y esto permite que Loyarte reclame la intervención de Cabrera con un violento tiro.

Caen Amadei y Laterza en un recio encontrón. Suspéndese brevemente el juego. Lo reanuda el referée con un pique. Foul de Lebrón a González, cuyo remate ataja Mora. Otro foul de Lebrón, esta vez a Irazoqui, lo que provoca una entrada de Aballay sin ulterioridades.

COLON EN LA OFENSIVA

A cargo de García están los avances de los rojinegros. Pero no prosperan por falta de armonía y por la actuación decidida de la defensa rival. Shot alto y desviado de Salas. Violento remate de Valdez detenido por Cabrera. En el otro extremo falla Samitier al querer centrar a raíz de un pase de García. Y al rato, desde excelente posición, levanta el tiro final cuando tenía probabilidades.

El primer tiempo finaliza así:

GIMNASIA	1
COLON	0

SEGUNDO TIEMPO

El primer half time no respondió en absoluto a la expectativa despertada. En efecto, el juego no alcanzó proyecciones sino discretas, notándose fallas fundamentales, especialmente en las filas visitantes.

La delantera de Colón no tuvo armonía. El mejor hombre resultó García, a cuyo cargo estuvieron los ataques de su línea. En la defensa, no se notó el sentido de apoyo. [illegible] se lucieron ambos zagueros.

Gimnasia no demostró, tampoco, mucha articulación; pero fué indudable que, aunque en forma no muy pronunciada, superó a su rival. Más que nada, por la decisión de sus forwards y la usual energía de su defensa.

En resumen, un primer tiempo sólo discreto. El referée Tochi no hizo lugar los seis minutos perdidos cuando ocurrió el accidente a Cabrera.

SE REINICIA EL ENCUENTRO

Los visitantes actúan en el segundo período con el viento a favor y el sol en contra. Saca Loyarte del centro, pero no prospera el avance. En cambio ataca Colón peligrosamente, marrando el tiro final Irazoqui. Foul de Neder a Loyarte y rechazo de Di Stéfano.

UN BUEN CENTRO

Un buen centro coloca Aballay pero a tiempo que encaraba Laterza, salió del arco Mora y conjuró el peligro.

RECIO SHOT DE IRAZOQUI

A raíz de un tiro libre, Irazoqui despidió un violentísimo shot que Mora detuvo arrojándose al suelo. Sigue el ataque rojinegro presionando, y Laterza no pudo empalmar con la cabeza un centro de Irazoqui.

Violento foul de Valdez a Neder. El referée apercibe al half local y el público silba en cuyas [illegible] Neder a raíz del foul descripto. En verdad, pecó de sumamente recia la intervención de Valdez.

PRESIONA COLON

El juego favorece a Colón, cuyos hombres de la delantera arrecian en sus peligrosos avances. Hands de Neder a cargo de Lebrón. Es aplaudido Irazoqui en sus acciones individuales y nuevamente Valdez es penado por violento foul a García.

La ejecución de la pena motiva dos tiros de Irazoqui que rebotan en Loyarte, sumado a la defensa. Corner de Amadei. Tira Samitier afuera. Los visitantes están jugando mejor que su rival.

BRILLANTE QUITE

En el otro extremo, Clementi cosecha aplausos al anular una corrida de Espíndola. Sigue el juego recio de la defensa de Gimnasia. Es penado Juárez y también Lebrón. Quite de Di Stéfano a Aballay. Desde lejos tira Neder en forma elevada. Foul de Flores a Gianfelice, al adelantarse el back.

Corner cedido por Juárez y ejecutado por Samitier, otra vez con dirección hacia afuera de la cancha.

Foul de Loyarte a González. Por un momento el match se equilibra, pero los rojinegros vuelven a dominar las acciones. Neder insiste en tirar al arco sin fortuna. Out ball mal tirado por Neder. Peligroso avance de Colón contenido por Amadei.

CONTINUA EL APREMIO — EN EL POSTE

Continúa el apremio para el arco de Gimnasia. Un violento tiro de García pega en la esquina alta de la valla cuando la chance de Mora era por demás problemática. Fué una magnífica ocasión perdida.

SEGUNDO TANTO LOCAL

A los 27 m. Loyarte ejecutó alto; Cabrera recogió la pelota pero al escapársele de las manos, traspuso la línea.

No merecía Colón, por cierto, esta nueva desventaja. El goal se produjo cuando dominaba la situación y cuando García, momentos antes, erraba un tanto que ya se aclamaba.

Ataca Colón y se produce un corner. Calafell en un esfuerzo, sufre un calambre y desde entonces su acción fué casi nula.

GONZALEZ

Ha reaccionado el centro half de los visitantes en este período. Ahora juega con suma inteligencia y apoyando eficientemente.

Fuerte shot de Espíndola anulado por Cabrera en una estirada. Foul de Locasso a García que pasa sin la correspondiente sanción. Foul de Valdez, castigado. Intervención de Mora, que aleja al otro sector.

A su vez, Laterza es despojado por Amadei cuando intentaba cortarse hacia el arco al recibir la ball de Aballay. Nueva situación de apremio para el arco local: un centro de Samitier, con amontonamiento de jugadores y Di Stéfano que al final del entrevero aleja.

En el otro sector, un vigoroso avance de Gimnasia finaliza con un remate alto de Espíndola. El juego vuelve al campo local donde se produce un corner.

¡MALA SUERTE!

Es evidente la mala suerte de Colón. El corner motiva dos remates y el último de Laterza hizo pasar la pelota sobre el travesaño. Sigue atacando el quinteto rojinegro, cuyo verdadero director es García, que ha realizado un match brillante. Foul de Valdez a García.

Sin embargo, a pesar de la presión, Loyarte estuvo a punto de convertir otro goal. Cabrera volvió a caer al ser embestido por Loyarte. Y sigue la mala suerte...

No hay dudas que Gimnasia se excedió en el empleo de recursos recios e ilícitos. No puede negarse tanta evidencia y basta leer la nómina de los fouls para comprobarlo.

Corner contra Gimnasia sin resultado.

Este período ha correspondido en gran parte a los visitantes. Shot de Aballay, detenido por Mora. Foul de Loyarte a González. Un goal seguro errado por Samitier!

Resultado final:

G. y ESGRIMA	2
COLON	0

LA RECAUDACION ALCANZO A PESOS 2.777.50

Prueba del interés reinante por el partido de Colón y Gimnasia la tenemos en el total recaudado por concepto de entradas que alcanzó a la discreta suma de 2.777.50, que en los tiempos que corremos, es una recaudación tonificante para las arcas de ambas entidades.

UNA INTERVENCION DE CABRERA

El guardavalla de Colón se lanza a los piés de Loyarte que se había cortado peligrosamente. Instantes después, el delantero fué penado por foul.

COMBATIERON PERUANOS Y COLOMBIANOS

Una zona litigiosa promovió el encuentro

RIO DE JANEIRO, 4. — Informaciones procedentes de Manaos dan cuenta de que las autoridades brasileñas del Alto Amazonas, saben que se ha producido un encuentro entre tropas peruanas y colombianas, habiendo ocupado las primeras una localidad de la zona litigiosa existente entre ambos países.

En ese litigio intervenía también el Brasil, que en 1909 solucionó el conflicto.

EL DESFILE DE LOS CASCOS DE ACERO EN BERLIN

Seis horas desfilaron frente a las tribunas oficiales

GRANDIOSO

BERLIN, 4. — Ciento noventa mil miembros de la organización de los Cascos de Acero", detrás de los cuales hay un millón de otros ex—combatientes de la gran guerra europea, como prueba de adhesión al gabinete de Von Papen, efectuaron hoy un desfile gigantesco en el campo de Templehos que ha constituído el despliegue militar de más importancia que se ha visto en Alemania desde el tiempo del ex—kaiser.

Von Papen y Schelelcher, uniformados como generales fueron aclamados por los nacionalistas en momentos de llegar al campo. Los comandantes Seldte y Duesterbeerg revistaron la tropa que tardó seis horas en desfilar frente a la tribuna.

La disciplina y preparación militar de los Cascos de Acero, permite al Reich contar con una considerable fuerza para el caso de que prospere el pedido de Alemania de paridad de armamentos, presentado a las potencias signatarias del pacto de Versailles.

Algunos generales veteranos, incluyendo a Mackensen, fueron aclamados al llegar al campo. Antes del desfile se tocó el himno y luego se guardó un minuto de impresionante silenció, recordando a le muertos en la guerra.

EFECTUOSE EL SORTEO DE MILITANTE

TUVO EXITO LA FIESTA DE LOS CIGARRILLOS "CONDAL"

BUENOS AIRES, 4. — Esta mañana, en el Parque Romano, efectuóse el sorteo de los premios del concurso organizado por los fabricantes del cigarrillo "Condal" y que había despertado gran interés, en virtud de la importancia de los premios a sortearse.

Amenizaron el acto, efectuado en presencia de unas 25.000 personas, intérpretes de la canción criolla, el trío cómico "Gedeón" y la orquesta típica que dirige Francisco Canaro.

El sorteo obtuvo el siguiente resultado:

1er. premio, Militante, o 10.000 pesos al número 193.882.

2o. premio, $ 5.000, al número 710.085.

3er. premio, $ 2.000, al número 124.568.

4o. premio, $ 1.000, al número 062.065.

5o. premio, $ 500 al número 546.489.

6o. premio, $ 300, al número 188.[illegible]

Los números de la centena correspondiente al primer premio, vale decir, los que van del 193.800 al 193.899, están premiados con un reloj de oro "Condal".

EL INFORME DE LA COMISION INVESTIGADORA DE LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES EN MANCHURIA

Hoy ha sido firmado en Pei-Ping, y aunque se ignora las conclusiones a que él mismo llega, dícese que son acusatorias para el Japón

UN COMBATE EN EL MANCHUKUO

PEIPING 4. — Hoy ha quedado terminada la labor de la Comisión Investigadora enviada por la Sociedad de las Naciones con objeto de estudiar los orígenes de la ocupación japonesa en la Manchuria y el subsiguiente bombardeo a Shanghai, con la firma puesta al pie del mismo por los delegados, en el sanatorio de ésta en que se asistía el Dr. Lytton, presidente de la comisión.

Se ha guardado, como es explicable, la más absoluta reserva acerca de las conclusiones a que ha arribado la Comisión, pero, ello no obstante, se asegura que son acusatorias para el Japón.

Después de firmar el informe, declaró Lytton:

—"El informe ha sido aprobado por unanimidad, siendo inmediatamente transmitido a Ginebra. Eso es cuanto puedo declarar".

Poco después, acompañado de Maccoy y el Conde Aldrovandi, partió para Shanghai en un avión propiedad de Chan Sue Liang.

PEPIPING 4. — Han resultado inútiles todos los esfuerzos hechos para conocer las conclusiones del Informe de la Comisión Investigadora de la Sociedad de las Naciones.

Infórmase semi-oficialmente, que será publicado al mismo tiempo en Peiping, Tokio y Ginebra.

UN COMBATE

KIRIN 4. — Los japoneses mataron a doscientos chinos en un combate trabado en la localidad de Tungho con guerrilleros enemigos del Manchukuo.

El combate continuaba todavía hoy sin desenlace apreciable alguno.

EL IDIOMA

CHANG CHOW 4. — El gobierno del Manchukuo ha ordenado que el idioma japonés forme parte de la enseñanza en las escuelas primarias de todo el territorio de su jurisdicción.

EL VIAJE DE LYTTON

SHANGHAI 4. — Llegó el presidente de la Comisión Investigadora de la Sociedad de las Naciones.

Fué recibido en el aerodromo por funcionario chinos y japoneses.

UN ATENTADO

SHANGHAI 4. — El despótico gobernador de la provincia de Shantung, llamado Chang Tsung Chang, uno de los militares más pintorescos de China, fué mortalmente herido en una estación del ferrocarril de Shangtung.

El autor del atentado es un un chino que confesó haberlo muerto para vengar la muerte de Chang Sue Tiang.

RESULTADOS DE LOS MATCHES DE Bs. AIRES

BUENOS AIRES, 4. — Damos a continuación los resultados de los matches jugados esta tarde en ésta:

Racing	1
Quilmes	0
San Lorenzo	5
Ch. Juniors	1
Huracán	3
F. C. O.	0
Independiente	3
Tigre	2
River Plate	1
Platense	0
G. y Esgrima	3
Talleres	1
V. Sarsfield	3
Lanús	1
Atlanta	2
E. de la Plata	1
Boca Juniors	2
Arg. Juniors	1

Vencieron en basket - ball los uruguayos

El partido por la Copa "Justo"

MONTEVIDEO, 4. — Esta mañana se disputó el match internacional de basketball del campeonato del Río de la Plata, por la posesión de la Copa "Justo".

Representaban a los players uruguayos los componentes del conjunto del Sporting de esta y a los argentinos los del Independiente, de Buenos Aires.

El partido terminó con el triunfo uruguayo, en esta forma:

Sporting	33
Independiente	19

PERDIO TIRO CON ATLETICO POR UNO A CERO

El match amistoso fué equilibrado en ambos períodos

INTELANGELO

RAFAELA, 4. — En carácter amistoso jugaron esta tarde los cuadros profesionales de Tiro y Atlético Rafaela; el match finalizó con el triunfo de los rafaelinos por la mínima diferencia, marcando el goal Gigena a los 32' del segundo tiempo.

Sobresalió en el partido la actuación del golero de Tiro, Intelangelo, que bien secundado por Panicale, dieron la nota descollante.

Los cuadros:

Tiro: Intelangelo; Panicale, Giménez; Farías, Sánchez y Gómez; Ferrari; Finochietto; Sosa; M. y E. Sánchez.

Atlético: Bernardi; Isella y Morganti; Coronel; Quevedo, Nervi; Tornerell, Cruz, Gigena, Dipampieili y Tello.

Numeroso público presenció el match, que fué equilibrado en todo momento.

UN ACCIDENTE DE GRAVEDAD EN LAREDO (E.)

Se habrían ahogado unas 50 personas al caer un puente

LOS SALVADOS

LAREDO, (España), 4. — Se informa que unas cincuenta personas han perecido ahogadas, entre ellas muchos niños, al caer el puente internacional de Río Grande.

Algunas personas de las que también cayeron por hallarse sobre el puente en instantes en que este se desprendía, fueron salvadas oportunamente.

El estado de salud de Víctor H. de la Torre

Fué contestado un informe de la Cámara de Diputado de Lima

LIMA, 4. — El Ministro del Interior, contestando un pedido de informes de la Cámara de Diputados acerca del estado de salud del leader aprista Víctor Raúl Haya de la Torre, dice que se encuentra perfectamente bien, como lo prueba con los certificados médicos que acompaña y que durante el mes de agosto no ha necesitado ser asistido por facultativos.

Agrega que el leader se encuentra en el segundo piso de la prisión, en una habitación con piso de madera, dos grandes ventanales y todo lo necesario para una mayor higiene.

Añade, finalmente, que Haya no esta sujeto al régimen alimenticio del penal, tomanlo los alimentos que le lleva uno de sus defensores, consistentes en leche, frutas, etc.

EL VUELO DEL AVIADOR VON GRONAU

..Ha cumplido otra etapa de su raid

TSUHINRSAS, 4 — El aviador aleman Gronau que cumple un vuelo alrededor del mundo, aterrizó en esta a las 15.35.

Ha cubierto en buenas condiciones la etapa iniciada en Kasumigari esta mañana.

La disputa del Camp' Argentino de foot - ball

No participará de él la Liga de Villaguay

URUGUAY (E. R). 4. — La Liga de Villaguay comunica que no participará de la disputa del Campeonato Argentino de Foot-ball, no presentándose, por consiguiente, en sus compromisos próximos.

CHAJARI (E. R). 4. — La Liga de Concordia ha resuelto no intervenir en la disputa del Campeonato Argentino, habiendo resuelto ceder los puntos a la Liga de Vi-[illegible]

ESTA TARDE SE ELEGIRA AL PRESIDENTE

Por unanimidad aceptaron la candidatura de A. Rodríguez los legisladores

LA CRISIS

MEJICO, 4. — Todo induce a creer que la grave crisis política, que está atravesando la república, será solucionada satisfactoriamente, al captr por unanimidad los senadores y diputados la candidatura de Abelardo Rodríguez, asegurandose así su elección para esta tarde.

Los políticos no han querido formular declaraciones y el público permanece tranquilo, siguiendo con interés los acontecimientos.

MEJICO, 4. — En su reunión de esta tarde, conforme se esperaba y se adelantó, el Congreso aceptó la renuncia del presidente Ortiz Rubio, nombrando en su reemplazo a Abelardo Rodríguez.

G. y Esgrima se impuso en rugby a Montev.

El score final del partido fué de 43 a 3

BUENOS AIRES, 4. — Esta mañana se disputó el match internacional de rugby entre el equipo uruguayo Montevideo R. C. y el de Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires.

El partido terminó con el score siguiente:

G. y Esgrima	43
Montevideo R. C.	3

El match se jugó a la mañana pues los jugadores uruguayos deseaban presenciar el partido que a la tarde sostendrían Buenos Aires y San Isidro.

EMPATADO FUE EL CLASICO EN PARANA

Belgrano y Paraná terminaron el match con el score 1 a 1

PARTIDO OFICIAL

PARANA, 4. — De acuerdo a la resolución adoptada a última hora, hoy se jugó el clásico local, que correspondía realizarse en la quinta fecha.

En el primer tiempo Paraná obtuvo su único goal finalizando el período con esa ventaja.

En el segundo tiempo Belgrano logró equilibrar el encuentro, obteniendo el tanto del empate, situación que varió hasta finalizar el encuentro, dividiendo ambos cuadros los honores de la jornada. Paraná jugó con nueve hombres la mayoría del tiempo.

ES GRAVE EL ESTADO DEL Sr. A. BACHINI

Anoche experimentó un gran decaimiento

MONTEVIDEO, 4. — Sigue siendo en extremo delicada la salud del señor Antonio Bachini, Embajador uruguayo en Río de Janeiro.

Anoche experimentó un serio decaimiento que inquietó a los facultativos que lo atienden.

DETUVO UN PENAL DE B. FERREYRA

CONSUMO LA HAZAÑA EL GOALKEEPER GUALCO DE PLATENSE

BUENOS AIRES, 4. — En cierto momento del partido de Platense con River Plate, avanzaron los ágiles locales y el back de Platense, Furrario, en su intento de alejar la ball, cometió hand en el área penal, sancionando el referée de inmediato el castigo correspondiente. El público protestó por largo rato, pero Forte mantuvo su decisión, midiendo la distancia reglamentaria y colocando la pelota.

Gualco, el arquero de Platense colócose en el medio de la valla y Ferreyra se dispuso a "pulverizarlo", mientras en las tribunas se festejaba yá la obtención de un tanto para los locales, por parte de la mayoría de las 20.000 personas que ocupaban las graderías. Sonó el silbato del juez, partió a la carrera Ferreyra y salió de sus piés la ball, despedida con enorme violencia; Gualco, ágil y oportuno tiróse a un extremo de la valla alcanzó a detener la pelota cuando esta trasponía casi la línea del goal.

Siguió a esta jugada una estruendosa demostración de felicitación que no varió hasta finalizar [illegible], como de los compañeros de Gualco, que lo abrazaron y estrujaron.

Más telegramas en Pág. 8

La Lotería Municipal

El P. Ejecutivo, teniendo en cuenta la disposición constitucional relativa a los juegos de azar, ha enviado un proyecto de ley a consideración de la Legislatura. En el mensaje figura un párrafo referente a la Lotería Municipal de Santa Fe, cuyas rentas, según la ordenanza, están en parte destinadas a la atención del servicio sanitario de la ciudad.

Es indiscutible que no se podría autorizar la venta de dicha lotería más allá del tiempo señalado por la Constitución, pero bueno es tener en cuenta que la de Beneficencia Nacional será tolerada en razón de que contribuye al sostenimiento de diversas instituciones provinciales, es decir que el motivo que justificará la venta de los billetes nacionales, no tendrá eficacia con respecto de la Lotería Municipal, lo cual es un poco violento, ya que si por buena se autoriza el expendio de aquella, no hay razón que justifique la supresión de la propia.

La política, que suele tener recursos para problemas que parecen del todo imposibles de resolver, quizás encuentre el medio de conciliar la ley con las necesidades. Así por ejemplo, las carreras de caballos se sostienen so pretexto de que con ellas se fomenta la raza caballar en esta época de automóviles y aeroplanos. Quizás se pudiera demostrar que la lotería de Santa Fe es un hijo menor de edad, de la Lotería Nacional, y por lo mismo se debe entender que permitido el tronco no se justifica el ataque a las ramas. Hay un punto de partida: el extracto.

Comprendemos que sería coger el rábano por las hojas, pero en cosas peores se han visto los políticos y juristas y han salido bien. Con respecto de la lotería santafesina queda la esperanza de que bien administrada pueda servir para que en ciertos hospitales y en la Asistencia Pública no falten agentes de curación.

La fumigación de embarcaciones de cabotaje

No están eximidos de la obligación de practicarla, los barcos en situación de desarme

PENALIDADES

La Prefectura General Marítima por medio de una orden del día llegada ayer a la Subprefectura de Santa Fe, hace saber una disposición del Departamento Nacional de Higiene estableciendo que los barcos de cabotaje nacional que se encuentren en situación de desarme, no están eximidos de la fumigación que exige el decreto del Superior gobierno de la Nación de fecha 25 de noviembre de 1931.

Se establece a la vez que las dependencias de la Prefectura General Marítima apliquen a los armadores la multa de cien pesos cuando infrinjan las disposiciones del aludido decreto del gobierno.

Para los puertos donde no existan elementos sanitarios oficiales a los efectos de la fumigación y quedaran en ellos embarcaciones mayores de 15 toneladas en condiciones de desarme, esa disposición señala que bajo el control de las subprefecturas y ayudantías marítimas, deberán observarse rigurosamente otras prescripciones para la extinción de roedores, establecidas por el mencionado decreto, como ser la colocación de discos guarda-ratas en los cabos, el levantamiento de planchadas o escaleras en las horas de la noche, y la colocación de trampetas y venenos que puedan mantener a las embarcaciones, siempre libres de roedores.

Cuando la embarcación se reintegre al trabajo y zarpe para puertos donde exista personal de sanidad, la Subprefectura deberá certificar al dorso del último documento de desratización, la situación de desarme en que ha permanecido y que se ha dado cumplimiento a las precauciones ya dichas.

De lo contrario, si no se observasen estrictamente estas normas las autoridades marítimas deberán aplicar la multa fijada en la ordenanza ($ 100) sin excepción y de inmediato, antes de formalizarse un nuevo despacho de la embarcación.

Las relaciones con el Uruguay

Un asunto que debiera estar liquidado

Aunque respecto de las relaciones diplomáticas argentino-uruguayas se haya creado un gran ambiente de pública indiferencia y un silencio casi unánime de la prensa, lo cierto es que las relaciones de Estado a Estado entre los dos países continúan interrumpidas y no se adivina cuándo dejarán de estarlo. Parece que el gobierno uruguayo no tiene mucha prisa, salvo el caso que se esté esperando uno de esos momentos oportunos que suele brindar el azar para realizar la reconciliación deseada. La acción amistosa librada a la acción del tiempo y a los caprichos de la suerte, se dilata demasiado en la espera excesiva. Mientras tanto muchos intereses sufren las consecuencias de la ruptura y cuando se acerque el verano ha de ser el país vecino el que sufra en mayor grado las consecuencias de su precipitada actitud inamistosa. Ahora la cuestión ha quedado librada a la acción de la política interna de cada país, especialmente del Uruguay.

En la vecina orilla se habla con insistencia de un retiro del secretario de Estado uruguayo, encargado de los asuntos exteriores. Razones de política partidaria postergan esta solución del asunto, la más lógica y viable, y de ahí que el punto incierto en que han caído las negociaciones diplomáticas de los dos países pueda ser superado. Para la opinión pública no hay dudas al respecto: las relaciones amistosas serán reanudadas; sólo es cuestión de tiempo y ésta no será largo.

El pueblo sabe que no hay de por medio "una cosa seria". Entre la Argentina y el Uruguay no puede haber sino amistad, verdad cordialísima.

Este es un enojoso asunto que ya debiera estar liquidado.

Declinó el repunte del Alto Paraná

En el tramo alto del río Paraná se había producido un ligero repunte que ha declinado según los datos que suministra hoy el Telégrafo Nacional.

Las alturas de las aguas en el día de hoy y sus observaciones desde ayer, son: Corrientes, 2.69 metros, bajó 3 ctms.; Itá Ibaté 0.58, creció 2; Ituzaingó 0.58, id. 3; Posadas 0.61, creció 3; Puerto Aguirre 4.32 metros, bajó 3 centímetros.

En Santa Fe bajó ayer 7 y hoy 5 centímetros. El hidrómetro del dique No. 2 marcaba esta mañana, 3.16 sobre cero.

El río Paraguay baja. Su altura en Formosa era hoy de 6.34 metros, habiendo bajado 6 centímetros.

El movimiento del puerto local

DOS INFORMES MENSUALES DE INTERES

La sección Muelles y Depósitos de la administración del puerto, ha elevado a la Dirección de esa dependencia, dos cuadros estadísticos del movimiento registrado en la misma durante el mes de agosto ppdo.

Uno de dichos cuadros consigna que en el transcurso del mes entraron 19 buques de ultramar, de los cuales 7 cargados y 12 en lastre, con un total de 51.923 toneladas de registro.

De los 19 transatlánticos, 10 eran ingleses, 3 alemanes, 1 norteamericano, 1 noruego, 1 italiano, 1 danés, 1 griego y 1 belga.

El otro cuadro es del tonelaje de exportación embarcado solamente en la última quincena del mes, o sea desde el 16 al 31 de agosto. De la quincena anterior ya hemos publicado un resumen que fué de 26.449.283 kilogramos de productos exportados.

En la segunda quincena se exportaron 27.796.795 kilogramos, de los cuales 1.966.000 de trigo, 18.211.000 de lino, 3.560.000 de maíz, 127.000 de afrecho, 318.000 de afrechillo, 630.000 de rollizos de quebracho, 1.520.802 de algodón, 28.000 de centeno, 2.953.820 de tanino, 47.000 kilos de semitín, 208 mil 173 de caseína, 200.000 de tortas de nabo, 7.000 de harina y 247 mil 724 kilos de torta de maní.

Se ha exportado en total durante el mes, 54.246.028 kilogramos de los mencionados productos, cantidad que, si bien no corresponde a mes de activo movimiento, tampoco es de los peores de los últimos años.

La circulación de autos con patentes de afuera

Tolerancia y represión

En dos o tres días, la Inspección General de la municipalidad procedió a detener, o al menos así lo informó, a un elevado número de automóviles que circulan continuamente en nuestro municipio, con chapas y patentes de otras comunas, como Recreo, Monte Vera, Santo Tomé, San Carlos Sud, San Jerónimo Norte, Emilia, Llambi Campbell, etc.

Las listas de autos detenidos por esa causa y suministradas en dos días, consignan un centenar de ellos.

La medida tomada contra estos vehículos por residir sus propietarios o conductores en nuestra ciudad, deja la impresión de que la Inspección General vela para que no se infrinjan las ordenanzas municipales; pero a poco que se reflexione, surge la duda en cuanto a la exactitud de esa impresión del primer momento.

En efecto, ¿cómo se explica que hayan estado circulando permanentemente por nuestro municipio, tantos autos con patentes de otras comunas, sino por una desmedida tolerancia con determinadas personas, lo que ha incitado a otras a imitarlas en la infracción a las ordenanzas municipales vigentes?

Se ha permitido primero que se burlasen las ordenanzas, y luego, de golpe, se ha castigado a los autores. Es decir que se ha creado el mal para aplicarle después el remedio.

No es ésta, una inteligente y buena policía municipal. Las infracciones deben reprimirse desde sus comienzos, a fin de evitar que la costumbre se perpetúe y que haya al final una gran cantidad de víctimas, como ocurre en el caso presente.

Lo mismo ocurre con la renovación anual de las patentes. Las autoridades municipales suelen guardar una tolerancia culpable con determinadas personas, permitiéndoles que circulen con la patente vieja después de vencido el plazo de renovación. A esta altura del año, aun se pueden señalar autos en circulación diaria con chapas de 1931.

La visita del Dr. Lelio Zeno

Disertará mañana en la Facultad de Química

Mañana será huésped de Santa Fe el Dr. Lelio Zeno, profesor de la Facultad de Medicina en Rosario, cirujano eminente, hombre joven y estudioso. En la ciudad del sur goza de una gran reputación, bien adquirida tras un fecundo período de intensa actividad profesional y universitaria. El Dr. Lelio Zeno, ha completado sus estudios en Europa y los Estados Unidos, donde ha recibido alternativamente largos períodos de su vida. Ultimamente su curiosidad intelectual lo llevó a Rusia donde ha trabajado dictando un curso de cirugía y al mismo tiempo estudió el proceso de socialización de la medicina en el gran laboratorio de experiencias sociales que es Rusia. Al salir de este país visitó España donde participara en el congreso internacional de cirugía con mucho éxito.

El tema de mañana está vinculado a las sugestiones sociales que se derivan de este aspecto de la medicina, tópico que el Dr. Zeno ya cultivara en el folleto y la tribuna. Su viaje a Rusia fué realizado en compañía del Dr. Nicolai y del escritor Elías Castelnuovo; cada uno trae su punto de vista al respecto vinculándolo a sus especializaciones.

Por tales antecedentes se descuenta el éxito del acto de mañana.

El sumario de la conferencia ya lo tenemos publicado.

Una patria para los judíos

Conferencia del Dr. M. Helfamann

Un hombre joven, de vasta cultura, el doctor en medicina, señor M. Helfamann, se encuentra en la tarea de formar ambiente mundial, para que los judíos tengan conciencia de patria. La Palestina, lugar hacia el cual se dirigen los sentimientos de la raza, es un suelo rico, que permite la siembra intensiva, y puede ser un centro industrial de gran importancia. La formación de la patria ya no es un ideal lejano para el alma judía, es la meta alcanzada tras largos y duros esfuerzos, en lucha constante y enardecida por la razón moral que vincula al hombre a la tierra que le da espíritu.

Ayer, el Dr. Helfamann habló de sus caros ideales. La sala de la Unión Israelita llena de judíos, vibraba de emoción. Es necesario sentirse embargado por la nostalgia para saber cómo resuena en el corazón y el oído la palabra ¡patria!

Después de referirse a la capacidad económica de la Palestina, el orador habló de la Universidad hebrea; de la importancia de esta lengua en el desarrollo de la aptitud de cultura individual y colectiva.

El Dr. Helfamann fué larga y justicieramente aplaudido.

Destrucción de las bacterias por el sonido

En una reunión de la Asociación norteamericana en adelantos científicos, fué comprobado por dos profesores de la Universidad de Texas, que sería posible matar la bacteria en los líquidos y esterilizar la leche por medio de vibraciones del sonido agudo.

El instrumento que se usa es esencialmente un tubo de níquel que se hace vibrar electro-magnéticamente a razón de 18.000 oscilaciones por segundo. Esto produce en el tubo un sonido tan agudo que apenas se puede oír.

En los experimentos originales se tendieron los cultivos bacteriológicos encima de las ondas del sonido. De esta manera, mucho de la energía sonante fué dispensada, resultando que el organismo en un pequeño volumen del líquido fué destruido más bien paulatinamente. Sin embargo, al repetir aquellos primeros ensayos, pronto se ha podido matar el 99 por ciento de la bacteria en la leche a base de vibraciones.

Empleando un instrumento más perfeccionado, se ha podido esterilizar permanentemente la leche, contactándola íntegramente con el tubo vibrante. De este modo es posible tratar cien litros por hora y mucho más también.

Con la aplicación de este método a la leche de consumo general, se ha comprobado que es posible matar la bacteria que había sobrevivido a la pasteurización. Felizmente no hay formación de esporos, creados por organismos dañosos que, por lo general, existen en la leche.

La pasteurización modifica algo la composición química en la leche, que se puede notar en el gusto. La esterilización por medio de vibración no produce calor perceptible y no afecta químicamente la leche. Pero no solamente la leche, sino también los jugos de fruta, los sueros delicados y otros líquidos se podrán someter eficazmente a este nuevo procedimiento de esterilización.

Del Boletín de la Cámara de Comercio Americana.

La obra de la Comisión Pro Asistencia Social

Un núcleo de vecinos le ha enviado una nota de agradecimiento

En varias ocasiones hicimos resaltar desde estas columnas, la importancia de la obra que realiza la Comisión Pro—Asistencia Social, desde el punto de vista de la ayuda que presta a un gran número de hombres sin trabajo, y de las mejoras que introduce en las calles, caminos y paseos públicos del municipio.

Corroborando nuestras apreciaciones, algunos núcleos de ciudadanos enviaron notas de agradecimiento por las mejoras efectuadas o bien realizaron subscripciones voluntarias a fin de compensar en parte los beneficios recibidos, de todo lo cual nos hemos ocupado oportunamente.

Una prueba más del buen efecto que causa en la población la obra de la Comisión Pro-Asistencia Social, está en una nota elevada a la misma y firmada por más de treinta vecinos de la calle Las Heras al Norte de Chacabuco, manifestando su satisfacción por la bien dirigida y esmerada labor realizada por el personal obrero que ampara aquella honorable Comisión, que procedió al arreglo y abovedamiento de dicha calle frente a sus respectivos domicilios, donde se encontraba en pésimas condiciones de tránsito.

Agregan los vecinos de la calle Las Heras al Norte, que agradecen a la Comisión Pro—Asistencia Social, su desinteresada y humanitaria labor que al mismo tiempo favorece a esta ciudad contribuyendo a su buen aspecto e higiene.

Legislativas

Convocatoria a asamblea

Los legisladores han sido citados en segunda convocatoria para considerar los pedidos de acuerdo enviados por el Poder Ejecutivo, referentes a las designaciones de vocales del Superior Tribunal de Justicia recaídas en los doctores Melchor S. Salatín, Alejandro Ortigoza e Ignacio Leiva, y para los de la Cámara de Apelaciones de Rosario, doctores Emilio J. Paretto y Horacio Sánchez Granel.

Sesiones ordinarias

El viernes realizarán sus sesiones ordinarias ambas cámaras; en senadores se iniciará la discusión del presupuesto de la administración provincial.

Bibliografía

La personalidad de Goethe, por Ardoino Martini

Ha sido puesto en venta un libro que contiene tres conferencias relativas a la personalidad de Goethe, pronunciadas por el Dr. Ardoino Martini en el "Colegio Libre de Estudios Superiores" de Rosario.

El valor de la extraordinaria mentalidad del filósofo y poeta alemán, atrae a cuantos se interesan por el desarrollo de la cultura. El Dr. Martini goza fama de estudioso y de poseer una singular versación literaria y filosófica, lo cual le permite referirse con propiedad, a la obra inmortal de Goethe.

Observaciones del tiempo

Cambió de dirección el viento, soplando hoy del noreste. En la temperatura se produjo un leve ascenso y en la presión atmosférica un descenso rápido.

Informa el Observatorio Meteorológico del Colegio de la Inmaculada, que la temperatura mínima fué hoy de 10 grados; máxima a la sombra, 23o. 3; barómetro, 69 mms.

Los servicios de la Asistencia Pública

Esta mañana hemos tenido oportunidad de presenciar una escena lamentable por muchas razones.

Un obrero municipal que cumplía con sus tareas en la esquina de las calles Rioja y San Martín sufrió una fuerte hemorragia nasal; el agente de tráfico número 525 destacado en esa esquina, solicitó los servicios de la Asistencia Pública. Llegada la ambulancia, el practicante o lo que fuere, después de comprobar el hecho, protestó airadamente por haber sido requerida la presencia de la Asistencia Pública, considerándose molestado inútilmente.

Obvio resulta afirmar que los comentarios de los circunstantes respecto de esa protesta no ha sido favorable al empleado. Dicha repartición es producto de la contribución de todos, y los servicios que presta son de índole especial y por lo mismo la tolerancia debe ser su modo habitual.

Estado sanitario del municipio

Generalmente, a la entrada de la primavera suele resentirse el estado sanitario. Agosto, especialmente, tiene fama de mes funerario, y septiembre también suele arrojar un elevado porcentaje de defunciones.

Pero esta vez, el mes tétrico ha sido el de julio, durante el cual hubo numerosos casos de tifoidea, bronco-neumonía, etc., y mejoró el estado sanitario en agosto próximo pasado, manteniéndose bueno en estos días. Solamente el día 31 del ppdo., fué de los bravos, diremos excepcionales, registrándose 16 defunciones, aunque algunas de ellas se produjeron el día anterior, que fué feriado.

Septiembre se ha iniciado bien, con pocas defunciones, lo que demuestra que el estado sanitario de nuestro municipio es bueno.

Exámenes de conductores y foguistas

El día 19 del corriente en el local de la Dirección General de Fomento Agrícola Ganadero se formará una mesa examinadora para aspirantes al certificado de conductores y foguistas de máquinas a vapor.

Deberán presentarse a rendir un examen teórico-práctico, los aspirantes de los departamentos: Castellanos, General Obligado, San Javier, San Jerónimo, 9 de Julio, San Cristóbal, San Justo, Vera, y de la zona sud de la provincia.

Los aspirantes que no rindieran el examen no podrán trabajar como conductores o foguistas, ya que es obligatoria la presentación del certificado habilitante.

Estado de los caminos en el norte

Información del Departamento de Vialidad

Las vías de tránsito en el Norte se encuentran en buen estado, según la información suministrada por el departamento que atiende la vialidad en la provincia. Días atrás hemos publicado los datos estadísticos de varios departamentos; continuamos hoy con los siguientes:

Equipo 11-2. — Ruta: Nanducita, San Cristóbal, Capivara, Portugalete, Arrufó. — Este equipo ha repasado el camino desde Nanducita a San Cristóbal, pasando a trabajar a San Cristóbal y Portugalete. El estado de la ruta desde Nanducita a Portugalete, es bueno y desde Portugalete a Arrufó, regular.

Equipo 13-1. — Ha hecho la reparación del camino de Malabrigo a Romang. El estado general de la ruta es bueno.

Equipo 13-2. —Ruta: Helvecia, Saladero M. Cabal, San Javier. — Este equipo conservó el camino de San Javier a Saladero M. Cabal; actualmente se encuentra situado a veintitres kilómetros de San Javier al Sud. El estado general de la ruta, es bueno, con excepción desde Saladero M. Cabal a Helvecia que es regular.

Equipo 13-3. — Ruta: San Javier, Alejandra. — Actualmente trabaja a quince kilómetros de Alejandra al Sud. Estado de la ruta, bueno.

Equipo 13-4. — Ruta: Alejandra, Romang, Reconquista. — Repasó el camino de Reconquista a Romang y actualmente se encuentra a trece kilómetros de Romang al Sud, viniendo trabajando hacia Alejandra. En esta ruta falta construir un tramo de tres kilómetros y medio a una distancia de veinte kilómetros al Sud de Romang. El resto de la ruta se encuentra en buenas condiciones.

Equipo 15-1. — Ruta: Santa Fe, Monte Vera, Arroyo Aguiar, Aromos, Cayastacito, Naré. — Este equipo repasó desde el Sud de Monte Vera hasta pasar Laguna Paiva, actualmente se encuentra a dos y medio kilómetros de Laguna Paiva a Aromos, trabajando hacia el Norte. El estado de la ruta es bueno, con excepción desde Laguna Paiva a Santa Fe que está regular.

Equipo 15-2. — Ruta: San Justo, Saladero M. Cabal, Helvecia.— Repasó el camino desde San Justo hasta dieciocho kilómetros al Este de la mencionada localidad, en dirección al kilómetro 104 de la línea del F. C. C. N. A. El estado general de la ruta es regular.

Equipo 17-1. — Ruta: Esperanza, Cululú, Santo Domingo, La Pelada, Elisa, Soledad. — Este equipo repasó desde Cululú hasta pasar Santo Domingo y actualmente se encuentra a siete kilómetros de Santo Domingo a María Luisa. El estado general de la ruta es buena.

Equipo 19-1. — Ruta: Ataliva, Humberto 1o., Virginia, Capivara, San Cristóbal. — Este equipo repasó entre Virginia hasta treinta y un kilómetros de Moisés Ville a San Cristóbal, continuando hacia el Norte. El estado general de la ruta es buena.

Correspondencia de París ::

EL LECTOR

En este instante, obedeciendo a uno de los caprichos del pensamiento, que uno se explica, ¿por qué pienso en ti, lector, como el comerciante detrás de sus efectos piensa en sus clientes?

Yo no lo disimulo: es un grave error que el periodista piense en sus lectores. Ante todo porque arriesga ser presuntuoso. Un droguero sabe bien si su mercadería es apreciada y si vuelve sabrosos a los panecillos. Un cronista no sabe cuántos clientes tiene.

Por otra parte, si el que tiene una pluma entre los dedos se ingenia al escribir, para imaginarse la fisonomía y las reacciones de las gentes que lo leerán, está perdido. Una parálisis súbita le enfría los brazos. La tinta se niega a salir del estilógrafo, su pluma se amella. Mejor es que escriba sin pensar nada, por ejemplo, en tal o cual hombre que haga un gesto gratuito, como si debiera, en lugar de volver su papel a la imprenta, tomarlo entre el pulgar y el índice y dejarlo caer negligentemente en el cesto.

Mejor es que no piense en el lector, porque el lector es el enemigo... El lector y el periodista en entente, podrían decirse recíprocamente opiniones muy curiosas. Desgraciadamente, hay entre ellos la pantalla del periódico, que se levanta como una barricada.

Por una parte, está un señor que ennegrece, cada día, un folleto, que ha ennegrecido millares de folletos, sin tener el derecho de hablar de sus "obras completas"; intenta ser instructivo, interesante, conmovedor, cautivante. Por otra, un número de gentes que pronuncian su veredicto y murmuran: "Débil, enfadoso, mal informado, pretencioso".

Sí, lo sé; a veces uno de esos clientes que no ha leído vuestro artículo, os dice: "Muy bien vuestro último artículo", y el periodista como hombre está tentado, a su pesar, de creer que ese cliente aislado personifica el renombre otorgado por las cien bocas y que su voz tiene la intensidad de un alto-parlante.

Observo, acullá, un señor, que, transformado en un tonel por los terrestres alimentos, va a encallar suavemente en un gran sillón. Me interesa. Es un cliente. Lee el.... fumando un cigarro; pero el cigarro parece procurarle más placer que el periódico. Con la cabeza ligeramente inclinada, hojea con los brazos tendidos y lo considera con una mueca desdeñosa que es el reflejo de un sentimiento, o quizá la consecuencia del peso de su formidable cigarro.

Se detiene en esta hoja, la examina a distancia, como una persona de quien hay que desconfiar, y de quien no hay que dejarse catequizar. El falso cuello y los colores de la digestión le dan un aire de superioridad incontestable. Adivino en él la hostilidad. El sueño, contra el que lucha, no le predispone a la indulgencia.

Ha leído veinte líneas de un gran artículo de dos columnas. Luego se detiene a comentar. ¿Otorgará su confianza a las frases que me han costado varias horas de cuidados asiduos? No... sí... no... No quiere mi mercancía.

Me gustaría que viniera a decirme: "Ah! querido amigo! Vuestro último artículo es delicioso", como dice a su proveedor: "Vuestro café tostado, es excelente".

Nada. Su mueca se acentúa. Su ojo disminuye. Sobre los caracteres recorre Europa a grandes zancadas. En veinte segundos, sabe mucho de las miserias del mundo. Piensa: "No hay decididamente nada en estos periódicos". Bajo el peso, sus párpados han cedido. Piensa aún, pero débil, indistintamente: "El periódico es un mal necesario..."

El periódico resbala y cae al suelo, como un pobre volátil herido de muerte...

Me aproximo sobre la punta de los pies. Lo recojo y me lo llevo, pensando que el lector, también, es un mal necesario!...

P. D.

Extravió una cartera que contenía dinero y recibos

En las primeras horas de anoche, José Roxler, argentino de 17 años de edad, domiciliado en G. Candioti 2157, se presentó a la comisaría 2a. donde denunció el extravío de una cartera que contenía: 27.50 en efectivo y 19 recibos por un total de 300 pesos, todo lo que pertenece a la casa de la que es cobrador.

La policía hace diligencias para ver si es posible juntarse con el dinero y los recibos.

Un oficial de policía hirió a un particular irascible

Esta madrugada, a las dos horas, el oficial Gramajo del personal de la 4a. a cargo de la recorrida, penetró a la casa de calle Buenos Aires 3767, con el fin de hacer cumplir las ordenanzas municipales. Entre los contertulios se encontraba Antonio Pablo Benetti, argentino, de 30 años de edad, domiciliado en Santo Tomé, quien parece que tomó a mal la presencia de la policía. Su enojo fué en aumento cuando el oficial Gramajo intentó requisarlo de armas. Benetti se insolentó y terminó por desacatarse, tomando al policía a golpes de puños.

El oficial Gramajo repeliendo la agresión con el espadín envainado, la emprendió a golpes. La contienda fué breve, pero al restablecerse el orden constataron que Benetti estaba herido en la cabeza. En la Asistencia Pública, informan que la herida es de carácter reservado. La seccional ha detenido a Benetti y al oficial Gramajo y ha dado cuenta de lo sucedido al juez en turno doctor José María Rosa.

Huyéndole a un perro cayó al suelo y se causó heridas

Juan Carlos Ramírez, argentino, de 9 años de edad, domiciliado en 42 Sin nombre y Rivadavia, por calle Avellaneda y 40 Sin nombre arreaba una tropilla de animales, cuando le salió al encuentro un perro. Ramírez, buscó de esquivar el can, más éste lo corrió. El menor se dió a una fuga desesperada, en cuyas circunstancia, cayó al suelo. El animal dejó de perseguirle. Unos vecinos comprobaron que el menor presentaba heridas en el brazo izquierdo y nariz, por lo que solicitaron auxilios médicos. La policía de Guadalupe hace el procedimiento.

En Las Flores tumbó un camión de ensayo

Anoche, a las 21.30 horas, Vicente Palacios, argentino, de 35 años de edad, domiciliado en San Luis 3692, guiaba en el camino asfaltado a Las Flores, el camión de ensayo. Iba corriendo a mucha velocidad cuando hizo una mala maniobra y se fué sobre una cuneta. La buena estrella de Palacios le valió para resultar ileso. Según la policía, Palacios, guiaba en estado poco recomendable. Fué detenido preventivamente.

Remontaba un cometa sobre la azotea de la casa y en un descuido cayó a la calle

Delfor Nicolini, argentino de 12 años de edad, domiciliado en Junín 2773, fué internado hoy poco después de mediodía, en el Hospital Italiano, cama 4 del pabellón Garibaldi, con heridas graves que se produjo debido a un lamentable descuido.

A la hora indicada, Nicolini trataba de remontar una cometa sobre la azotea de la casa señalada con el número 2877, de calle Crespo. Entusiasmado con su barrilete corrió sobre los techos sin percatarse del riesgo, y es así que cayó al pavimento.

Los vecinos fueron en su ayuda y solicitaron una ambulancia en la que el pequeño fué trasladado a la Asistencia Pública, donde le curaron heridas que presenta en el rostro y constataron que tiene fracturados el brazo y pierna izquierdos...

De dicha casa de auxilios fué trasladado al hospital.

Pelearon dos hermanos y uno resultó herido

En la casa de calle Salta y Lamadrid, domicilio de Luis Balmaceda, anoche cerca de las 23 horas se originó un hecho de sangre del que fueron protagonistas el ocupante de la finca y su hermano Félix. Por cuestiones que la seccional sexta procura poner en claro, los hermanos Balmaceda sostuvieron un cambio de palabras al que pusieron fin tomándose en riña. Cuando intervino la policía se pudo comprobar que Félix presentaba una herida de arma blanca en la pierna izquierda, a la altura del muslo, la que es de alguna consideración. Félix fué trasladado al Hospital de Caridad donde se asiste. La seccional sexta ha iniciado sumario e informado del hecho al juez en turno doctor José María Rosa.

Mientras jugaba al fútbol se accidentó

Esta tarde, poco después de las 14 horas, en el field del Club Atlético Unión, sito en calle López y Planes se efectuaba un encuentro futbolístico. Formaba en uno de los teams Ramón Quintana, argentino de [illegible] años de edad, domiciliado en [illegible] 2530, el que a raíz de una jugada resultó con lesiones en el tobillo izquierdo.

Conducido a la Asistencia Pública, de allí fué trasladado al Hospital de Caridad donde se asiste en el pabellón 4, cama 18.



El éxito de Chingolo y su pandilla

Tal cual lo anticipáramos, esta mañana e interesante conjunto del epígrafe visitó a diversos sitios de reunión de nuestra ciudad, entre ellos las confiterías Polo Norte y Las Delicias, en la hora de mayor concurrencia.

Sería superfluo querer dar una idea de la entusiasta recepción que los pequeños reciben doquier vayan. Aparte de su gracejo personal, cada niño representa una respetable institución a beneficiarse con tal manifestación, motivo más que suficiente para que ante ellos se abran todos los bolsillos a fin de dejar escapar las monedas de 0.20, que una a una han de llenar el barrilito de Chingolo.

En el día de hoy, los simpáticos colectores terminaron su misión con la visita que hicieron en la hora de paseo a la Avenida 7 Jefes, en que fueron sumamente celebrados por los numerosos paseantes.

Como ya se ha dicho, Chingolo y los suyos, no escatiman esfuerzo alguno en favor del Asilo Maternal, en pro de cuya superación se afanan, impulsados por la Sociedad Infantil a que pertenecen y que actualmente preside con todo acierto la señorita Tita [illegible].

En el transcurso de su permanencia en la Avenida Siete Jefes, los miembros de la pandilla fueron gentilmente agasajados en casa de Da. Bélkys Leiva de Alcáo.

Próximo enlace—

Ha sido fijada para fines del corriente mes, el enlace de la señorita Elba Gómez Freyre con el señor Oscar Gaydou Monasterio, pareja que cuenta con múltiples vinculaciones en esta sociedad.

Inauguración de un templo—

En la vecina ciudad de Esperanza, tuvo lugar hoy, la inauguración del nuevo templo católico, ceremonia que estuvo a cargo del Ilmo. Sr. Vicario Capitular Monseñor [illegible].

Dicho acto, motivó una nota sumamente interesante, participando de la misma conocidas personas de ese punto y esta capital.

Bautizo.—

En la tarde de ayer, el R. P. Pbro. Antonio Biagioni, impuso en la iglesia de N. S. del Carmen, los óleos del bautismo al niñito Rodolfo Mario, de los esposos Dr. Manuel Mántaras y Da. Luisa Palamedi.

En la ceremonia bautismal, actuaron de padrinos el Dr. Mario Mosset Iturraspe y la señorita Martha Mántaras.

Celebrando el grato acontecimiento, sirvióse luego una copa de champagne en casa de los padres del pequeño, participando de la reunión numerosas personas de nuestra sociedad.

Misas—

Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario de la muerte de la señora Isidora Broggi de Colombo, mañana a las 8 y 30 horas se rezarán misas impetrando por el descanso de su alma, en la iglesia de los PP. AA. Recoletos.

Con este motivo, numerosas han de ser las personas allegadas a los [illegible]

Próximos casamientos.—

Para fines del año corriente, se anuncia el casamiento de la señora Blanca Rodríguez Videla con el Ing. Luis Peresutti, ambos extensamente vinculados en esta capital.

La consagración de dichos esponsales dará margen a que se exterioricen ampliamente, las consideraciones que rodean a los contrayentes.

—En la ciudad de Córdoba, será consagrada el 17 del actual, la boda de la señorita María Esther Torres Ferrer con el señor Luis de Maussión, pareja con vinculaciones afectuosas y familiares en esta capital.

—En Rosario será bendecido el 15 del corriente el casamiento de la señorita Aida Reynares Solari con el doctor Juan Carlos Alvarez, pareja que en esa y esta ciudad, disfruta de consideraciones afectuosas.

Cambio de domicilio.—

La señora Cándida Carreras de Ré y familia ha trasladado su domicilio a la calle Iturraspe y Avda. Siete Jefes, ofreciéndolo a sus numerosas amistades.

Hogar de parabienes.—

Con el nacimiento de un varón ha sido alegrado el hogar de los esposos don Adolfo López y doña Lola Doldán Loza de López, por cuyo motivo han sido muy felicitados.

Comida.—

En el Hotel España, le fué ofrecida una comida al señor Casimiro Pérez, por un grupo de sus numerosos amigos de esta capital.

El agasajo transcurrió encuadrada en los más amenos caracteres.

Por Da. Joaquina Roldán de Lasaga.—

En oportunidad de cumplirse un nuevo aniversario del fallecimiento de la señora Joaquina Roldán de Lasaga, se dirán misas el día martes 6 del corriente a las 9 horas en la iglesia de Nuestro Padre Santo Domingo, oficio al que asistirán seguramente conocidas personas de nuestra sociedad, a la que la extinta señora se hallaba vinculada.

† Francisco Hernández

(Q. E. P. D.)

Falleció el 4 de Septiembre de 1932 a las 11 horas

Sus padres: Domiciano y María Iglesias; sus hermanos: Gerardo, Eugenio y Roberto; su abuela, su hermana política y demás deudos invitan a sus relaciones al acompañamiento de sus restos al Cementerio Municipal, mañana lunes 5 a las 13 30 horas. Favor que agradecerán.

Unica invitación.

Casa mortuoria: 4 de Enero 1022.

No. 21680 v. 4|9.

A. Ex. Alumnas de la Escuela Normal—

Se invita a las socias de la institución del epígrafe, a concurrir mañana a la transmisión del mando de las nuevas autoridades de la Asociación Ex Alumnas de la Escuela Normal, que tendrá lugar a las 17 horas en una de las salas del establecimiento.

BANQUETE DE DESPEDIDA



Vista parcial de la mesa tendida hoy a medio día en el Italiano, con motivo de la despedida tributada al señor Alejandro Graziano, y que congregó a numerosas y destacadas figuras del comercio local

En el Hotel Italiano, fué servido hoy a mediodía, el banquete con que los amigos del señor Alejandro Graziano, y el personal de La Liquidadora de Saldos le despedían de nuestra capital, con motivo de su partida con destino a Rosario.

Asistió, entre otros, la cabeza de la firma mencionada, D. Ramón Benchaya, llegado a ésta procedente de San Juan con este fin, y numerosas personas conocidas de esta capital, además de la delegación empleados de la Liquidadora de Paraná.

El acto transcurrió muy agradablemente, poniéndose ampliamente de manifiesto las simpatías que entre los obsequiantes disfrutaba el señor Graziano.

A los postres ofreció la demostración el señor Benchaya, agradeciendo a su vez el obsequiado.

Cumpleaños—

En oportunidad de festejar hoy una nuevo aniversario de su natalicio la señorita María Angélica Reyes, recibió en su domicilio el saludo de sus numerosas amigas.

SEMANA DEL H. ITALIANO

Con gran entusiasmo, prosiguen las actividades de las autoridades de la Asociación Damas del Patronato del Hospital Italiano, tendientes al mayor brillo de la "Semana del Hospital Italiano".

Las fiestas tendrán lugar en la planta alta del Círculo Italiano, cedida gentilmente, como fuera anticipado.

Se ha dado ya comienzo a la organización de estas manifestaciones social - benéficas, que habrán de realizarse de acuerdo a este plan:

El día 18 se servirá un exquisito chocolate, dedicado a los niños, durante el cual se les proporcionará agradables sorpresas. Tendrán además los pequeños concurrentes opción a un número de la rifa de dos hermosos juguetes que a este objeto se han destinado.

El día 20, se servirá la gran cena, que anualmente celebra en esta fecha la colectividad Italiana, acto que como siempre revestirá sobresalientes proporciones. Como es de práctica las señoritas integrantes de la Comisión Auxiliadora, pondrán en ésta, su nota gentil sirviendo a los comensales.

Se clausurarán las fiestas el día 25 con un té danzante que se insinúa con muchos atractivos. También en éste, tendrán los asistentes, participación con el número de la correspondiente tarjeta, en la rifa de un hermoso objeto de arte.

En los demás días de la semana, desde las 19 a las 21 horas, se servirá el vermouth, realizándose en las mismas horas, una feria gastronómica, venta de objetos, flores y bombones. Una buena orquesta, amenizará todos los días estas reuniones, que brindarán agradables momentos a los amantes de la danza.

Se espera que han de derivarse los mejores beneficios, de estas gestiones caritativas, que cumplen tan humanitaria función en nuestra sociedad.

Aniversario.—

El viernes 9 del corriente se cumple un nuevo aniversario del fallecimiento de la señorita Alicia Viñas Balugera, cuyo deceso producido hace varios años, causara hondo pesar, en el vasto círculo de sus amistades.

En esta fecha se rezarán misas rogando por el eterno descanso de su alma.

Traslado.—

Por vía F. C. S. F, se ausentaron esta tarde con destino a Rosario, donde fijarán su domicilio, D. Alejandro Graziano, su esposa Da. Alicia Etchepare y sus hijitas.

En el andén de la estación fueron despedidos por numerosas de sus amistades.

Invitación.—

La Presidenta de la Sociedad de Beneficiencia invita a las damas del Consejo Directivo y Socias de la institución a acompañar a los restos de la fallecida empleada del Hospital de Caridad, Da. Teófila Zapata, mañana, lunes a las 9 y 30 horas.

Fallecimientos.—

Con pesar ha sido recibida entre las amistades del señor Benjamín Fernández, la noticia de su fallecimiento, ocurrida esta madrugada en esta capital.

Por tan ingrata causa llegan hasta sus deudos numerosas notas de condolencia.

Mañana a las 9 horas se efectuará el sepelio de sus restos en el cementerio municipal acto en el que se pondrán de manifiesto las simpatías que disfrutara en vida.

—Anoche a las 24 horas, ha dejado de existir en el Hospital de Caridad la empleada más antigua del establecimiento, Da. Teófila Zapata, a la edad de 70 años, 45 de los cuales los ha pasado al servicio activo, como ayudanta, en distintas atenciones para los enfermos.

Da. Teófila, como todos la llamaban con afecto y gratitud, era de carácter compasivo y amable, por lo que captaba el aprecio de todos, dentro y fuera del Hospital, circunstancia que hacen sumamente sensible su desaparición.

Con este motivo, la señora presidenta de la Sociedad de Beneficencia, haciendo justicia a los muchos méritos de la extinta, resolvió enviar una corona de flores y invitar a las socias de la institución a acompañar sus restos mañana a las 9 y 30 horas, al Cementerio Municipal.

El sepelio será precedido por una misa que se oficiará a las 8 y 30 horas en la capilla del Hospital.

—A la tierna edad de cinco años ha fallecido hoy en esta capital, el niño Francisco Hernández, motivo por el que llegan hasta sus afligidos padres las condolencias de sus amistades.

Mañana a las 13.30 horas, sus despojos serán inhumados en el Cementerio Municipal, acto que ha de verse sumamente concurrido.

—Penosa impresión ha causado entre los allegados de la señora Cándida Descalzo Vda. de Battión, al conocer la noticia de su fallecimiento, ocurrido hoy.

Mañana a las 16 horas, sus despojos recibirán cristiana sepultura en el Cementerio de San José del Rincón.

Enfermos.—

Mejor la niñita Lydia García Cabo.

—Guarda cama el señor Angel E. Richieri.

—Se encuentra enferma la niña Elsa Cerenza.

—Continúa en el mismo estado delicado la señorita Beatriz Doce.

—Mejorada la señora Matilde Candioti de Coll.

—Enfermo el niño Raúl Viñas Ambrosio.

—Ha experimentado una mejoría el señor Juan Lara.

—Restablecido el señor Jorge Celestino Rosas.

—En vías de restablecimiento la señorita Adela Rodríguez Hertz.

—Restablecido el señor Rómulo Crespo.

—Continúa enfermo el niño Francisco Carbone Freyre.

—Enferma la señorita Raquel Araya.

Viajeros.—

—De San Juan el señor Ramón Benchaya.

—Para Buenos Aires la señora Paulina Gay de Groz y la señorita Hilda Risso Gay.

Para Rosario el señor Raúl de Iriondo.

—Para Rosario el señor R. Ernesto Meiners y su esposa Da. Nilda Echagüe Cullen.

—Para Arocena los señores Miguel Albarellos y Carlos Foglino.

—De Buenos Aires el señor Amalio Villa y Sra.

—De Ceres la señorita Edith Virasoro Monasterio.

—Para San Javier las señoritas María Isabel Cervera y Sara Candioti Cervera.

—De Buenos Aires el Dr. Juan B. Depetris.

—De Buenos Aires el señor José B. Rodríguez.

—De San Cristóbal el señor Raúl Livi y su esposa Da. Ketty Virasoro.

—A Buenos Aires, el señor Alberto Rodríguez Quiroga.

—Al mismo punto, el Dr. Elías Guastavino y su esposa doña Emma Ureta.

—Con igual destino, el señor Casimiro Pérez.

—la señora Raquel Iriondo de Dodero.

BENJAMIN FERNANDEZ

(Q. E. P. D)

FALLECIO EL DIA 4 DE SEPTIEMBRE DE 1932

Su esposa: Mercedes G. de Fernández; su señor padre político, Pedro Jáuregui; sus hermanos, Salustiana F. de García, Elisardo, Balbino, María, José, Saturna F. de López, Ignacia F. de García y Francisco F. (ausente); sus hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio municipal, mañana lunes 5, a las 9 horas. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: Villa Calcagno.

Servicio: Cochería "Española", Riestra y Cía. Sucursal Las Heras esq. Ituzaingó. Teléfonos: S. T. 18071 y U. T. 3931.

No. 21677|v|4|9.

Cándida Descalzo Vda. de Battión

(Q. E. P. D.)

Falleció el 4 de Septiembre de 1932, en San José del Rincón, confortada con los Auxilios de la Santa Religión

Sus hijos: Agustina, Sebastián, Serafín, Honorio, Catalina, Matilde, Clodia; su hermano: Francisco Descalzo; sus hijos políticos: Francisco Mundin, Francisco Delpatto, Rodolfo Farías, Agustín Arce, Damacia González, Josefa Silva; nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al Cementerio de San José del Rincón, mañana lunes 5 a las 15 horas. Favor que agradecerán. Unica invitación.

Servicio. Casa Amilhat Hnos., 25 de Mayo y Salta. Teléfonos: U. T. 2038 S. T. 11773.

No. 21679 v. 4|9.

